



Borel Middle School
425 Barneson Ave.
San Mateo, CA 94402



Kenyetta Cook
Principal

Jessica Notte
Assistant Principal

August 2019

Dear Families,

In an effort to teach our students the important role we all play in helping one another, throughout this school year, students will be asked to give back to our community by completing 10 Community Service Hours. Each student will volunteer his/her time to people who would benefit from their help. The service hours will be a part of the student's grade in Social Studies. All students will also be required to write a service reflection about their experience/s by the end of the year.

Please keep the following criteria in mind while completing this project:

1. Students must fill out a timecard to document their hours and reflect on their service. Students need to have the hours verified by the supervising adult of the activity.
2. Time spent on each service activity should be recorded accurately and can be written in fractions of hours and/or minutes, as needed.
3. Service hours may be completed in any number of ways. For example, one might find a local organization that needs her/his help one hour per week. Another might choose to help family members, neighbors, family friends with such tasks like babysitting, cleaning, etc. This time is donated, and, therefore, students may not accept payment. See the list on the website for service learning ideas. Students should listen to the daily announcements for school-wide service opportunities.
4. The service hours are time the students are donating to help others and are tasks beyond what is normally expected of them, not chores.
5. Students must get permission from their parents before performing any service activities.

The Borel Middle School staff values service to others and we encourage students to understand their important role in the community. Please do not hesitate to your student's Social Studies teacher with any questions.

Sincerely,

Ms. Kenyetta Cook, Principal



Borel Middle School
425 Barneson Ave.
San Mateo, CA 94402



Kenyetta Cook
Principal

Jessica Notte
Assistant Principal

Agosto 2019

Estimadas familias,

En un esfuerzo para enseñar a nuestra clase el papel importante que desempeña ayudar a todos los unos y los otros, a lo largo de este año escolar, los estudiantes se les pedirá que devuelvan a nuestra comunidad dando dos horas de servicio comunitario a varias personas y / u organizaciones de la zona. Cada estudiante donará su tiempo a la gente que se beneficiará de su ayuda. Las horas se encuentran a continuación por categoría. Las horas de servicio contribuirán a la calificación del estudiante. Todos los estudiantes también deberán elaborar un proyecto escrito de servicio reflexionando sobre su experiencia antes de finales de año.

Por favor, mantenga los siguientes criterios en cuenta a la realización de este proyecto:

1. Los estudiantes han recibido una tarjeta de tiempo adjunta a continuación o disponible en el aula. Tienen que llevar un registro de sus horas de servicio y las deben verificar con su supervisor para cada actividad.
2. Tiempo dedicado a cada actividad de servicio debe ser correctamente registrado y se puede escribir en fracciones de horas y / o minutos, según sea necesario.
3. Las horas de servicio pueden ser terminadas en cualquier número de maneras. Por ejemplo, uno puede encontrar una organización local que necesita de su / su ayuda una hora por semana. Otro podría optar por ayudar a los familiares, vecinos, amigos de la familia con tareas tales como el cuidado de niños, limpieza, etc. .Esta vez se dona el tiempo, y, por tanto, los estudiantes no pueden aceptar ningún pago. Vea la lista de abajo para el servicio de aprendizaje de ideas. Busque también en los boletines o anuncios diarios para oportunidades de servicios de la escuela.
4. Las horas de servicio son tiempo que los estudiantes donan para ayudar a los demás y son tareas más allá de lo que normalmente se espera de ellos.
5. Los estudiantes deben obtener el permiso de sus padres antes de realizar cualquier actividad de servicios.

El propósito de esta tarea es ayudar a nuestros estudiantes a comprender el importante papel que desempeñan en la comunidad y lo fácil que es ayudar a las personas que pueden beneficiarse de su ayuda. Además, la Comunidad es un espacio de interacción para el Programa de Bachillerato Internacional que Borel tiene el privilegio de formar parte. Por favor, no dude en ponerse en contacto con la maestra de sociales de su hijo para cualquier pregunta

Atentamente,

Ms. Kenyetta Cook, Directora

Borel Community Service Hours Timecard Card

Name: _____

Social Studies Teacher: _____

Period: _____



Activity Name: _____

Date: _____

Location: _____

Start time: _____

End time: _____

of Hours: _____

Supervisor name printed: _____

Supervisor signature: _____

Reflection question (answer in a minimum of 5 sentences): All: Describe what you did:
For this community service activity, I _____.

6th. How do you feel about your contribution? 7th/8th: What impact does my service have on my community and my world?

Turn into your Social Studies Teacher by early May